

SENCOR®

SVC 9000BK 4AAAA ECO POWER



SK ■ Vreckový vysávač

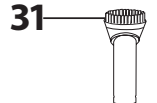
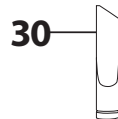
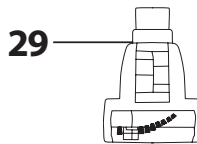
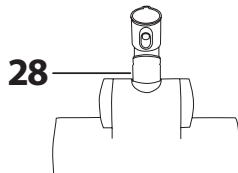
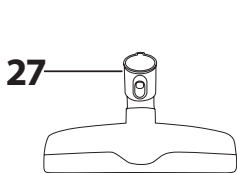
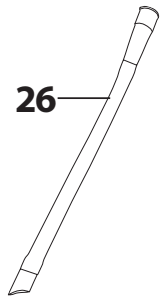
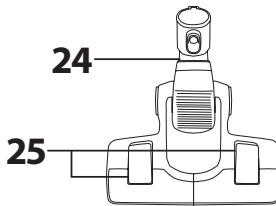
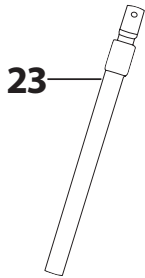
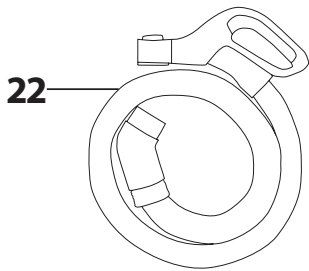
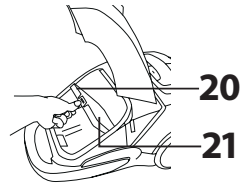
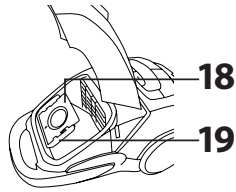
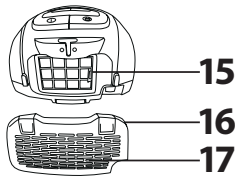
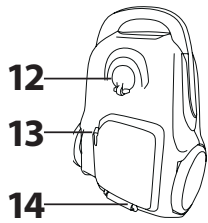
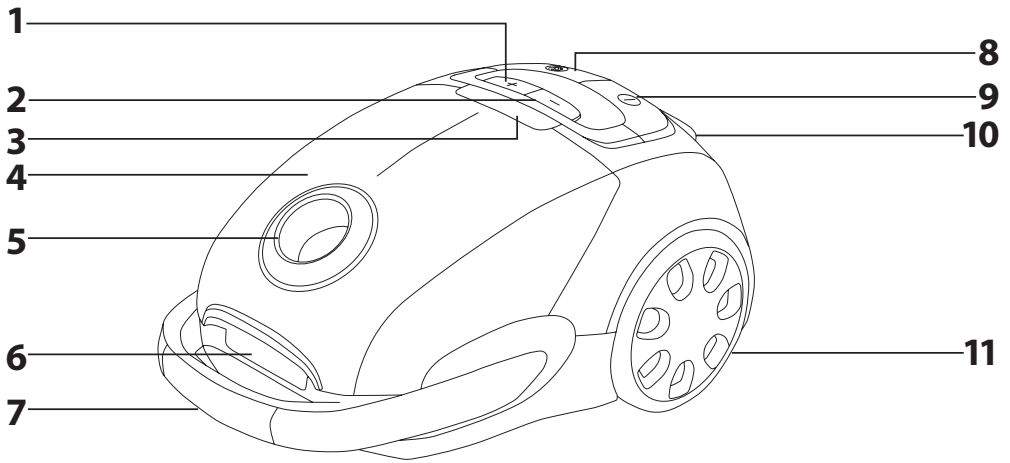
Preklad pôvodného návodu

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

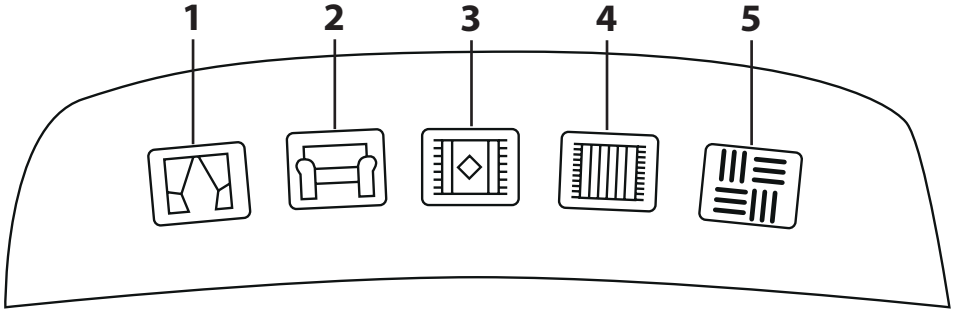
- Tento vysávač môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto vysávača bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa s vysávačom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Vysávač a jeho príslušenstvo udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento vysávač je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí.
- Vysávač nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Pred pripojením sieťového kábla k zásuvke sa uistite, že sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku vysávača s elektrickým napätím zásuvky.
- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
- Vysávač neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Pred zapnutím vysávača sa uistite, že je v ňom vložené prachové vrecúško a že všetky vstupné a výstupné filtre sú inštalované na svojom mieste.
- Dbajte na to, aby pri prevádzke vysávača neboli blokované otvory na výstup vzduchu alebo nasávací otvor.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie:
 - tlejúcich cigariet, horiacich predmetov, zápaliel alebo žeravého popola;
 - vody a iných tekutín;
 - horľavých alebo prchavých látok;
 - ostrých predmetov, ako sú napr. črepy, ihly, špendlíky a pod.;
 - múky, omietky, cementu a iných stavebných materiálov;
 - väčších kusov papiera alebo plastových vrecúšok, ktoré môžu ľahko zablokovat' nasávací otvor.
- Pri vysávaní niektorých typov podlahových krytín môže dôjsť k vzniku elektrostatického náboja, ktorý nepredstavuje pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.
- Nasávaciu hubicu alebo trubicu neprikladajte k žiadnym častiam na tvári.
- Vysávač vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, pokiaľ ho nechávate bez dozoru, po ukončení používania a pred čistením.

- Sieťový kábel odpojajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky. Pri navíjaní odporúčame pridržovať sieťový kábel rukou.
- Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku. Vysávač s poškodeným sieťovým káblom je zakázané používať.
- Nepoužívajte vysávač, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody. Vysávač neopravujte sami ani ho žiadnym spôsobom neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

A



B



- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návodu uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepavový kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepavy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

POPIS VYSAVAČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA

- | | |
|--|--|
| A1 Tlačidlo na zvýšenie nasávacieho výkonu | A16 Odnímateľná mriežka |
| A2 Tlačidlo na zníženie nasávacieho výkonu | A17 Umyvateľný výstupný filter je uložený v mriežke. |
| A3 LED displej signalizuje nastavenie nasávacieho výkonu a naplnenie prachového vrecúška. | A18 Prachové vrecúško* |
| A4 Veko priestoru na uloženie prachového vrecúška | A19 Držiak prachového vrecúška |
| A5 Otvor na pripojenie flexibilnej hadice | A20 Mriežka vstupného filtra |
| A6 Poistka na zaistenie a odistenie veka | A21 Vraciačťupový vstupný filter je uložený v mriežke. |
| A7 Integrované zdradlo | A22 Flexibilná hadica s rukoväťou je vyvabená odnímateľným držiakom na prachovú kefku A30 a štrbinovú hubicu A31 . |
| A8 Tlačidlo na automatické navinutie prívodného kábla | A23 Kovová teleskopická trubica XXL |
| A9 Tlačidlo na zapnutie a vypnutie vysávača | A24 Kombinovaná podlahová hubica |
| A10 Drážka na horizontálnu parkovaciu polohu | A25 Klapka na vysunutie a zasunutie pohybových koliesok podlahovej hubice |
| A11 Bočné pohybové koliesko | A26 Dlhá ohybná štrbinová hubica s adaptérom na pripojenie k rukoväti flexibilnej hadice A22 alebo k teleskopickému držiaku A23 |
| A12 Predné otočné pohybové koliesko | A27 Hubica na tvrdé podlahy |
| A13 Drážka na vertikálnu parkovaciu polohu | A28 Turbo kefa |
| A14 Zadné pohybové koliesko | A29 Mini turbo kefa |
| A15 Umyvateľný výstupný HEPA filter | A30 Prachová kefka |
| | A31 Štrbinová hubica |



*Poznámka:

Súčasťou príslušenstva je 1 ks syntetického prachového vrecúška na jednorazové použitie. Syntetické prachové vrecúška vydržia dlhšie, sú odolnejšie a zaisťujú lepšiu filtráciu ako klasické papierové vrecúška.

POPIS LED DISPLEJA

- | | |
|--|---|
| B1 Indikátor nastavenia nasávacieho výkonu na vysávanie závesov a pod. | B4 Indikátor nastavenia nasávacieho výkonu na vysávanie veľkoplošných kobercov |
| B2 Indikátor nastavenia nasávacieho výkonu na vysávanie čalúnenia a nábytku | B5 Indikátor nastavenia nasávacieho výkonu na vysávanie hladkých podlahových plôch (drevené a plávajúce podlahy, vinyl, dlažba a pod.) a naplnenie prachového vrecúška |
| B3 Indikátor nastavenia nasávacieho výkonu na vysávanie rohoží, behúnov a iných voľne položených kobercov | A18 sa indikátor rozsvieti červenou. |

ÚČEL POUŽITIA PRÍSLUŠENSTVA

- Kombinovaná podlahová hubica **A24** je vhodná na vysávanie hladkých tvrdých podlahových plôch a kobercov. Na vysávanie kobercov s vyšším vlasom odporúčame vysunúť pohybové kolieska podlahovej hubice **A24**. To uľahčí jej pohyb po vysávanej ploche. Pri vysávaní hladkých tvrdých podlahových plôch, záťažových kobercov alebo kobercov s nízkym vlasom môžete ponechať kolieska zasunuté. Na vysunutie a zasunutie jazdných koliesok použite klapku **A25**.
- Turbo kefa **A28** je vhodná na vysávanie hladkých tvrdých plôch a kobercov s nízkym vlasom. Vďaka rotačnej kefe rýchlo a efektívne odstráni z koberca zašliapané nečistoty, nite, zvieracie chlpy, vlasy a pod.
- Hubica na tvrdé podlahy **A27** zaisťuje dokonale a pritom šetrné vysávanie hladkých tvrdých plôch, a to vďaka kefe to 100 % prírodných štetín. Môžete s ňou vysávať podlahy citlivé na poškrabanie, ako sú drevené a plávajúce podlahy, dlažba, linoleum a pod.
- Mini turbo kefa **A29** je skvelým pomocníkom pri odstraňovaní zvieracích chlпов, vlasov a pod. a zároveň je vhodná na vysávanie ťažko prístupných miest. Môžete ju použiť nielen doma, ale aj v aute. Rýchlo a efektívne s ňou odstránite vlasy, zvieracie chlpy a iné nečistoty zo sedadiel v aute, čalúnenia, vankúšov a iných textilných povrchov.
- Dlhá ohybná štrbinová hubica **A26** slúži na vysávanie veľmi ťažko prístupných miest kdekolvek vo vašom aute.
- Štrbinovú hubicu **A31** je možné použiť na vysávanie ťažko prístupných miest a prachová kefka **A30** slúži na šetrné vysávanie rôznych typov nábytku.

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

- Uistite sa, že vo vysávači je riadne inštalované prachové vrecúško **A18**, vstupný filter **A21**, výstupný HEPA filter **A15** a výstupný filter **A17**.
- Uistite sa, že veko **A4** je riadne uzatvorené a koncovku flexibilnej hadice **A22** zasunúť do otvoru **A5**. Pevné pripojenie flexibilnej hadice **A22** k otvoru **A5** je signalizované vysunutím aretačných západiek, ktoré sú umiestnené na koncovke flexibilnej hadice **A22**.



Poznámka:

Pri demontáži je potrebné súčasne stlačiť obe aretačné západky na koncovke flexibilnej hadice **A22** a zároveň ťahom vybrať koncovku hadice **A22** z otvoru **A5**.

- K voľnému koncu flexibilnej hadice **A22** priprenite teleskopickú trubicu **A23**. Pevné spojenie týchto častí je signalizované cvaknutím.
- Pomocou prstenca nastavte ergonomickú výšku teleskopickému trubici **A23**. Ťahom za prstencov hore alebo dole odistíte aretačnú výsuvu teleskopickému trubici **A23**. Vysunutím alebo zasunutím vnútornej výsuvnej časti teleskopickému trubici **A23** nastavíte jej požadovanú dĺžku. Po nastavení požadovanej dĺžky uvoľnite prstencov a zatiahnite za vonkajšiu trubicu. Tým dôjde k aretácii vnútorného výsuvu.
- Zvoľte typ príslušenstva **A24**, **A26**, **A27**, **A28**, **A29**, **A30** alebo **A31**, ktorý chcete použiť, a priprenite ho k voľnému koncu teleskopickému trubici **A23**. Niektoré typy príslušenstva, ako napr. **A26**, **A29**, **A30** alebo **A31**, je možné tiež pripreniť priamo k flexibilnej hadici **A22**.
- Flexibilná hadica **A22**, kovová teleskopická hubica **A23**, kombinovaná podlahová hubica **A24**, hubica na tvrdé podlahy **A27** a turbo kefa **A28** sú vybavené praktickým click systémom pre jednoduché a pevné spojenie jednotlivých súčastí príslušenstva. Príslušenstvo, ktoré je vybavené click systémom, do seba ľahko a rýchlo zapadne a na jeho uvoľnenie stačí stlačiť poistku click systému.

POUŽITIE VYSAVAČA

- Ťahom za zástrčku odviňte potrebnú dĺžku prívodného kábla zo zadnej časti vysávača a pripojte ho k sieťovej zásuvke.



Upozornenie:

Zitá značka na prívodnom kábli znamená bližiaci sa koniec jeho dĺžky. Červená značka znamená úplný koniec jeho dĺžky. Nesnažte sa vyťahovať prívodný kábel za túto značku.

- Na uvedenie vysávača do chodu stlačte tlačidlo **A9**. Po zapnutí vysávača sa rozsvieti LED indikátor **B1**. Tým je signalizované nastavenie nasávacieho výkonu na nízku úroveň. Tá je vhodná na vysávanie závesov a pod. Na nastavenie optimálneho nasávacieho výkonu podľa typu vysávanej plochy použite tlačidlá **A1** a **A2**.
- Po ukončení používania vypnite vysávač stlačením tlačidla **A9** a prívodný kábel odpojte od zásuvky. Na navinutie prívodného kábla späť do vysávača stlačte tlačidlo **A8** alebo krátko trhnite za prívodný kábel. Pri navíjaní odporúčame pridržať prívodný kábel jednou rukou.



Poznámka:

Pri navíjaní prívodného kábla nie je potrebné pridržať tlačidlo **A8** stlačené.

PARKOVACIA POLOHA VYSAVAČA

- Keď vysávač práve nepoužívate, môžete ho uviesť do parkovacej polohy. Pre horizontálnu parkovaciu polohu nastavte čo najkratšiu dĺžku teleskopickému trubici **A23** a zarážku na kombinovanej podlahovej hubici **A24**, hubicu na tvrdé podlahy **A27** alebo turbo kefa **A28** zasunúť do drážky **A10**.
- Pre vertikálnu parkovaciu polohu uveďte vysávač do zvislej polohy. Nastavte čo najkratšiu dĺžku teleskopickému trubici **A23** a zarážku na kombinovanej podlahovej hubici **A24**, hubicu na tvrdé podlahy **A27** alebo turbo kefa **A28** zasunúť do drážky **A13**.



Poznámka:

Pred zasunutím zarážky do drážky **A10** alebo **A13** pootočte rukoväťou flexibilnej hadice **A22** tak, aby sa flexibilná časť hadice **A22** otočila okolo teleskopickému trubici **A23**. Vďaka click systému, ktorý zaisťuje pevné spojenie jednotlivých súčastí príslušenstva, sa súčasne s rukoväťou otáča i teleskopická trubica **A23** a príslušná podlahová hubica. Hneď ako je zarážka podlahovej hubice nasmerovaná proti drážke **A10** alebo **A13**, otáčanie zastavte a zarážku zasunúť do drážky **A10** alebo **A13**.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením sa vždy uistite, či je vysávač vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky.

Výmena prachového vrecúška

- Červenou rozsvietenou LED indikátor **B5** signalizuje potrebu výmeny prachového vrecúška **A18** alebo zablokovania nasávacieho otvoru. V prípade zablokovania nasávacieho otvoru odstráňte predmety, ktoré ho blokujú. Pre výmenu prachového vrecúška **A18** postupujte nasledujúcim spôsobom.



Poznámka:

Občasné krátke rozsvietenie LED indikátora **B5** červenou farbou počas vysávania signalizuje naplnenie prachového vrecúška **A18**, ale znamená, že je nastavený príliš vysoký nasávací výkon pre daný typ vysávanej plochy. V tomto prípade znížte nasávací výkon.

- Odlistite poistku **A6** a odklopte veko **A4**. Po odklopení dôjde k aretácii veka **A4** v otvorenej polohe. Použitú prachovú vrecúško **A18** vyberte z držiaka **A19** a vložte miesto neho nové vrecúško rovnakého typu. Po výmene vrecúška **A18** uzavrite veko **A4**. Vysávač je vybavený poistkou, ktorá neumožní uzatvorenie veka **A4**, pokiaľ nie je vrecúško správne vložené v držiaku **A19** alebo v ňom nie je vložené vôbec.
- Ak vrecúško nevymeníte včas, dôjde k zníženiu nasávacieho výkonu vysávača.

Čistenie a výmena vstupných a výstupných filtrov

- Odlistite poistku **A6** a odklopte veko **A4**. Po odklopení dôjde k aretácii veka **A4** v otvorenej polohe. Odlistite západku, ktorá je umiestnená v hornej časti mriežky **A20**, a mriežku **A20** odklopte. Vyberte z nej vstupný filter **A21** a vyklepte ho mimo obytného priestoru. Potom ho inštalujte späť a uzavrite veko **A4**. V prípade, že je filter **A20** silne znečistený alebo javí známky opotrebovania, vymeňte ho za nový.
- Odlistite západky, ktoré sú umiestnené v hornej časti mriežky **A16**, a mriežku **A16** vyberte z vysávača. Z mriežky **A16** vyberte filter **A17**. Teraz stlačte západku, ktorá je umiestnená na pravej strane rámečka HEPA filtra **A15**, a HEPA filter **A15** vyberte z vysávača. Po vybratí oboja filtre **A17** a **A15** vyklepte mimo obytného priestoru. V prípade väčšieho znečistenia umyte filter **A17** vlažnou vodou. HEPA filter **A15** umyte pod slabým prúdom tečúcej vlažnej vody tak, aby voda vymyla nečistoty zo záhybov. Oba filtre **A17** a **A15** nechajte voľne uschnúť. Potom ich vložte späť na svoje miesto. Zhruba po 6 mesiacoch používania sa odporúča HEPA filter **A15** vymeniť za nový.



Upozornenie:

Skôr ako vložíte filtre späť do vysávača, uistite sa, že sú úplne suché.

- Znečistenie filtrov vedie k zníženiu ich účinnosti, a preto nezanedbávajte ich pravidelné čistenie.

Čistenie flexibilnej hadice, teleskopickej trubice, kombinovanej podlahovej hubice, hubice na tvrdé podlahy, turbo kefy, mini turbo kefy, ohybnej štrbinovej hubice, malej štrbinovej hubice a prachovej kefy

- Pokiaľ je príslušenstvo znečistené, demontujte ho z vysávača a odstráňte z neho všetky nečistoty (prach, vlasy, zvieracie chlpy a pod.).
- Aby sa vám lepšie odstraňovali vlasy namotané na rotačnej kefe turbo kefy **A28** alebo mini turbo kefy **A29**, môžete ich rozstrihnúť nožnicami.

Čistenie vonkajšieho povrchu vysávača

- Vonkajší povrch čistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Potom ho vytrite riadne dosucha.
- Na čistenie vysávača nepoužívajte drôtenky, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá atď.
- Vysávač neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	800 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom)	II
Hlučnosť	69 dB(A)
Kapacita prachového vrecúška	4 l
Trieda účinnosti HEPA filtra	H13
Dĺžka sieťového kábla	11 m
Akčný rádius	14 m

Deklarovaná hodnota emisie hluku je 69 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Vysvetlenie technických pojmov

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKyny A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Sprievodníkom tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.